

Epta Deutschland GmbH www.epta-deutschland.com

Steckerfertiges Kühlregal mit Wasserkreislaufsystem

Mit dem neuen steckerfertigen Kühlregal GranVista Integral WL/SkyView Integral WL eröffnet Epta Marktbetreibern die Möglichkeit, Lebensmittel besonders umweltschonend, flexibel und mit einfacher Technik zu kühlen. Das Möbel von Costan/Bonnet Névé verfügt über ein vollständig integriertes und vormontiertes wassergekühltes Kältesystem. Dieses leitet die Abwärme aus dem Supermarkt, wodurch dort 80 bis 85 Prozent weniger Wärme entstehen. So ist weniger Energie nötig, um den Verkaufsraum zu kühlen, und im Winter lässt sich die Abwärme zum Heizen nutzen – wenn das Kältesystem an eine Wärmerückgewinnungsanlage angeschlossen ist. Umweltschonend mit dem natürlichen Kältemittel Propan, einfacher

Installation und schneller Wartung in einem modernen Design ist das Kühlregal perfekt für Gestaltungsfreiheit im Frischebereich. ■



Plug-in cooling rack with water circulation system

With the new plug-in refrigerated shelf GranVista Integral WL / SkyView Integral WL Epta offers opportunities for market operators to cool food in a way that is particularly environmentally friendly, flexible and easy to use. The furniture of Costan/Bonnet Névé has a fully integrated and pre-assembled water-cooled refrigeration system. This leads the waste heat from the supermarket, which causes 80 to 85 percent less heat there. Thus, less energy is needed to cool the sales room, and in winter, the waste heat can be used for heating - when the refrigeration system is connected to a heat recovery system. Environmentally friendly with propane, easy installation and quick maintenance in a modern design, it is perfect for the fresh area. ■